

Poland-Toruń: Passenger cars

OJ S 42/2015 28/02/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa nr 4620

Postal address: ul. Okólna 37

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Joanna Rydygier-Tomicka

Telephone: +48 566533694

Fax: +48 566533660

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.12wog.wp.mil.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zakup i dostawa samochodów osobowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego.

NUTS code PL61 Kujawsko-pomorskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest Zakup i dostawa samochodu osobowego ogólnego przeznaczenia w ilości 12 sztuk; zgodnie z wymaganiami określonymi w wymaganiach eksploatacyjno-technicznych (WE-T) – załącznik nr 1 do SIWZ, który stanowi jej integralną część.
1. Zakres czynności Wykonawcy w ramach wykonania przedmiotu zamówienia:
 - 1.1. Dostarczenie do Wojskowego Instytutu Techniki Pancernej i Samochodowej (WITPIS) w Sulejówku formularza danych pojazdu wojskowego w celu otrzymania za opłatą „Zaświadczenia o wyznaczeniu klasy MLC dla pojazdu wojskowego”. Formularz danych pojazdu wojskowego do wyznaczenia wojskowej klasy obciążeń (MLC) na pojazdy kołowe, zostanie przekazany Wykonawcy w formacie Excel na wskazany przez Wykonawcę adres e-mail.
 - 1.2. Złożenie na podstawie udzielonego upoważnienia (załącznik nr 4 do umowy) w Wydziale Centralnej Ewidencji Pojazdów Sił Zbrojnych i Ubezpieczeń Komunikacyjnych, wniosku o zarejestrowanie pojazdów wraz z „Zaświadczeniem o wyznaczeniu klasy MLC dla pojazdu wojskowego”;
 - 1.3. Dostarczenie do Szefostwa Służby Czołgowo-Samochodowej Inspektoratu Wsparcia SZ dokumentacji, o której mowa w rozdziale I pkt. 2 WE-T, stanowiących załącznik nr 1 do umowy;
 - 1.4. Dostawa pojazdów do Zamawiającego;
 - 1.5. Wraz z każdym pojazdem Wykonawca przekaże wyposażenie dodatkowe określone w rozdziale IV i VIII WE-T oraz dokumentację eksploatacyjną określoną w rozdziale IX WE-T;
 - 1.6. Przeszkolenie Użytkowników z obsługi i użytkowania przedmiotowych pojazdów;
 - 1.7. Przed dostarczeniem pojazdów do Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest do realizacji przedsięwzięć związanych z oznakowaniem pojazdów kodem kreskowym, poprzez:
 - 1.7.1. wypełnienie Karty Wyrobu stanowiącej załącznik nr 6 załącznika do decyzji nr 3/MON Ministra Obrony narodowej z 3.1.2014 w sprawie wytycznych określających wymagania w zakresie znakowania kodem kreskowym wyrobów dostarczanych do resortu obrony narodowej (za wyjątkiem „Części A”);
 - 1.7.2. przekazanie do Zamawiającego, w terminie minimum na 2 tygodnie przed planowaną dostawą pojazdów, wypełnionej Karty Wyrobu w postaci elektronicznej (format MS Excel, w wersji edytowalnej na płycie CD lub innym nośniku elektronicznym np. typu pendrive);
 - 1.7.3. w przypadku braku kodu kreskowego, wykonanego zgodnie z wymaganiami systemu GS1 (ang. Global System One), umieszczonego na pojeździe bezpośrednio przez jego producenta – Oznakowanie pojazdów kodem kreskowym lub wykonanie etykiety logistycznej GS-128 dla dostarczanych pojazdów.

II.1.6. CPV code(s)

34110000 Passenger cars

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 7.5.2015. Completion 30.11.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium, w wysokości: 25 000 PLN.

Wadium można wnieść w formie i na zasadach zgodnych z art. 45 Ustawy.

2. Wadium wnoszone w pieniądzu musi mieć formę przelewu bankowego na konto NBP 42 1010 1078 0104 3213 9120 0000. Przelew musi nastąpić w takim terminie, aby cała kwota wadium była na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

W tytule przelewu należy wpisać: Wadium do postępowania – (wpisać numer referencyjny).

3. Wadium wnoszone w innej formie niż w pieniądzu należy zdeponować w kasie JW. 4620, bud. nr 98, pokój nr 3, w godz. od 7:00 do 14:00 w dniach od poniedziałku do piątku, nie później niż w terminie składania ofert.

Wniesione wadium należy opisać jak tytuł przelewu w pkt 2.

Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu musi posiadać zapisy o bezwarunkowym, nieodwołalnym zobowiązaniu wypłaty całej kwoty zabezpieczenia oferty, na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, bez żadnych warunków i zastrzeżeń.

4. Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć ofertę jedną z form wadium na cały okres związania ofertą.

5. Wykonawca, którego oferta nie będzie zabezpieczona wadium, zostanie przez Zamawiającego wykluczony z postępowania na podstawie, art. 24 ust. 2 pkt 2.

6. Zwrot wadium nastąpi na zasadach określonych w art. 46 Ustawy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 2. W celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu dotyczącego braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy, w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy wraz z ofertą należy złożyć następujące dokumenty w formie oryginału lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub osobę upoważnioną z zachowaniem sposobu reprezentacji:

- 2.1. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, wg wzoru określonego w zał. nr 5 do SIWZ;
- 2.2. aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy;
- 2.3. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 2.4. aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem składania ofert;
- 2.5. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 i 10-11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 2.6. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert;
- 2.7. jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, to zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2.2.–2.5 dostarcza dokumenty określone w § 4 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzaju dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane, potwierdzające odpowiednio, że:
- 2.7.1. nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;
- 2.7.2. nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- 2.7.3. nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;
- 2.7.4. zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8, 10 i 11 ustawy;
- 2.8. jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w § 4 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzaju dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem.
3. W celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu dotyczącego braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy, w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy wraz z ofertą należy złożyć następujące dokumenty w formie oryginału lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub osobę upoważnioną z zachowaniem sposobu reprezentacji:
- 3.1. listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z

16.2.2007, o ochronie konkurencji i konsumentów (jeżeli Wykonawca należy do grupy kapitałowej).

4. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają określonym wymaganiom należy przedłożyć:

4.1. wypełniony formularz ofertowy w zakresie parametrów technicznych oferowanych samochodów osobowych.

4.2. dokument wystawiony przez Wykonawcę potwierdzający, iż konstrukcja pojazdu i technologia wykonania zapewnia przebieg co najmniej 400 000 km bez wykonywania planowych czynności remontu mechanizmów i elementów, które nie podlegają zużyciu w następstwie normalnej eksploatacji (na zasadach określonych w rozdz. V pkt 3 WE-T);

4.3. odpisy lub wyciągi ze świadectwa homologacji, potwierdzające poziom emisji spalin.

5. Pozostałe dokumenty:

5.1. w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia przez kilku Wykonawców, zobowiązani oni są do dostarczenia dokumentu upoważniającego wybranego pełnomocnika do ich reprezentowania zgodnie z art. 23 ustawy, określając zakres udzielonego pełnomocnictwa i podpisanego przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawców;

5.2. wykaz części zamówienia, której wykonanie zostanie powierzone podwykonawcom – jeżeli dotyczy;

5.3. dokumenty, które nie są dokumentami wytworzonymi przez Wykonawcę, mogą być przedstawione w formie oryginału lub kserokopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;

5.4. w przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik, (o którym mowa w pkt. 5.1.) należy przedstawić Zamawiającemu pełnomocnictwo, określające jego zakres i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy. W przypadku złożenia kserokopii, pełnomocnictwo musi być potwierdzone za zgodność z oryginałem przez pełnomocnika.

6. Wykonawca składa wszystkie dokumenty w języku polskim, a sporządzone w języku obcym wraz z tłumaczeniem na język polski. Tłumaczenie musi być poświadczane za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

7. Dokumenty mogą być złożone w formie kserokopii poświadczonej przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Informację z banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których Wykonawca posiada rachunek, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w wysokości określonej w rozdz. VIII pkt 1.4, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Minimum level(s) of standards possibly required: Warunek ten zostanie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, iż posiada środki finansowe lub zdolność kredytową pozwalającą na wykonanie zamówienia, w wysokości nie mniejszej niż 1 200 000 PLN.

Spełnienie warunku ocenione zostanie na podstawie złożonego oświadczenia i odpowiednich dokumentów wymienionych w rozdziale IX ust. 1 pkt 1.3 SIWZ.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Wykaz głównych dostaw wykonanych lub wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały lub są wykonywane oraz załączeniem dowodów, że zostały lub są wykonywane należycie – zgodnie z wzorem określonym w załączniku nr 6 do SIWZ.

Powyższy wykaz musi potwierdzać spełnienie warunku dotyczącego wiedzy i doświadczenia, tj. obejmować dostawy nowych samochodów osobowych o łącznej wartości brutto nie mniejszej niż 600 000 PLN, potwierdzone dowodami, że zostały wykonane należycie.

Uwaga: W przypadku, gdy podmiotem, na rzecz którego została wykonana dostawa wymieniona w wykazie jest Zamawiający, tj. JW 4620 w Toruniu, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów potwierdzających należyte wykonanie dostawy.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Warunek ten zostanie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres ten jest krótszy – w tym okresie, zrealizował lub realizuje dostawy nowych samochodów osobowych o łącznej wartości brutto nie mniejszej niż 600 000 PLN potwierdzone dowodami, że zostały lub są wykonywane należycie.

Spełnienie warunku ocenione zostanie na podstawie złożonego oświadczenia i odpowiednich dokumentów wymienionych w rozdziale IX ust. 1 pkt 1.2 SIWZ.

Dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Zamawiający odstępuje od określania szczegółowego warunku w tym zakresie.

Spełnienie warunku ocenione zostanie na podstawie złożonego oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena brutto oferty. Weighting 85
2. Zużycie energii. Weighting 5
3. Emisja dwutlenku węgla. Weighting 5
4. Emisje zanieczyszczeń: tlenków azotu, cząstek stałych oraz węglowodorów. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.4.2015 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 7.4.2015 - 11:00

Place:

Toruń.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes KIO

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Body responsible for mediation procedures

Official name: jw.

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcy przysługuje odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, od niezgodnej z przepisami ustawy

czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania lub jej zaniechania, do której Zamawiający jest obowiązany na jej podstawie.

2. Odwołanie należy wnieść na zasadach określonych w art. 180 dziale VI Ustawy.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: jak w pkt VI.4.1)

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.2.2015